

Artikel 2, stk. 1, litra f, erstattes af følgende tekst:

»f) statusopgørelse og tabs- og vindingskonto for hvert regnskabsår. Dokumentet, som indeholder statusopgørelsen, skal angive identiteten af de personer, som i medfør af lovene skal bekræfte afgørelsen. For de i artikel 1 nævnte selskaber med begrænset ansvar efter tysk, belgisk, fransk, italiensk eller luxembourgsk ret samt for de lukkede aktieselskaber efter nederlandsk ret og »private companies« efter Irlands ret og »private companies« efter Nordirlands ret, udsættes den tvungne anvendelse af denne bestemmelse indtil datoen for gennemførelsen af et direktiv, der omhandler koordinering af indholdet af statusopgørelserne og tabs- og vindingskontiene, og fritager de af de nævnte selskaber, hvis saldo ifølge statusopgørelsen ligger under en i direktivet fastsat størrelse, for forpligtelsen til helt eller delvis at offentliggøre disse dokumenter. Rådet udfærdiger det nævnte direktiv inden for de to år, der følger efter vedtagelsen af nærværende direktiv.«

I. Aftaler om offentlige arbejder

1. Rådsdirektiv nr. 71/305/EØF af 26. juli 1971

EFT nr. L 185/5 af 16. august 1971

I artikel 1, litra b, tilføjes efter »offentlig ret«:

»(eller i de medlemsstater, hvor dette begreb ikke kendes, tilsvarende enheder)«

I artikel 23 tilføjes efter »edeligt bekræftet erklæring«:

»(eller i de medlemsstater, hvor edsaflægelse ikke benyttes, af en højtidelig forsikring.)«

I artikel 24 tilføjes i fortsættelse af artiklen:

»For Danmarks vedkommende »Aktieselskabsregistret, foreningsregistret og handelsregistret«; for Norges vedkommende »Register over autoriserede entreprenører«

For så vidt angår Det forenede Kongerige og Irland erstattes dokumentation for indførelse i fagregistret for »Registered companies« af en attest fra »Registrar of Companies«, der viser, at selskabet er »Incorporated«.

Bilag I til direktivet tilpasses som følger:

1. Overskriften erstattes af:

»Liste over de i artikel 1, litra b omhandlede offentligretlige juridiske personer (eller i de medlemsstater, hvor dette begreb ikke kendes, tilsvarende enheder).«

2. Listen suppleres som følger:

»VIII. I Det forenede Kongerige:

- »local Authorities«
- »new towns' corporations«
- »Commission for the New Towns«
- »Scottish Special Housing Association«
- »Northern Ireland Housing Executive«;

IX. I Danmark:

- »andre forvaltningssubjekter«;

X. I Norge:

- »andre offentlige forvaltningsorganer«;

XI. I Irland:

- »other public authorities whose public works contracts are subject to control by the state.«

IV. TRANSPORT

1. Rådsforordning (EØF) nr. 1191/69 af 26. juni 1969

EFT nr. L 156/1 af 28. juni 1969

Artikel 19, stk. 1, erstattes med:

»1. For så vidt angår jernbaneselskaber gælder denne forordning for jernbanetransportvirksomhed for nedenstående selskaber:

- Société nationale des chemins de fer belges (SNCF)/Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (NMBS)
- Danske Statsbaner (DSB)
- Deutsche Bundesbahn (DB)
- Société nationale des chemins de fer français (SNCF)
- Córas Iompair Eireann (CIE)
- Azienda autonoma delle Ferrovie dello Stato (FS)
- Société nationale des chemins de fer luxembourgeois (CFL)
- Naamloze Vennootschap Nederlandse Spoorwegen (NS)
- Norges Statsbaner (NSB)
- British Railways Board (BRB)
- Northern Ireland Railways Company Ltd. (NIR).«